

BuKi Reisebericht Fahrt nach Cidreag vom 4.-9.12.2011

Unterwegs waren: Stefan Zell und Heidi Haller

Unsere Dezemberfahrt ins BuKi-Haus war eingerahmt vom Renovabis Partnerschaftstreffen in Freising, zu dem wir am 3.12. hinzu stießen sowie unsere Benefit-Kunstauktion die eine Woche später, am 10.12., in Bad Saulgau stattfand. Somit hatten wir ein schmales Zeitfenster von 4 Tagen vor Ort.

Bewusst haben wir bei dieser Fahrt kein Handwerkszeug eingepackt, denn es waren viele organisatorische Fragen zu klären. Darüber hinaus stand der Besuch des Weihnachtspäckchenkonvois auf dem Programm, der unserer Nikolausfeier im BuKi-Haus eine besondere Note gab.

Nach einem Besuch beim Notar ist es nun amtlich: John Bogar ist offizieller Vertreter des BuKi-Hauses in Rumänien. Auch in Rumänien darf die Betreuung von Kindern nur von staatlich genehmigten Organisationen durchgeführt werden. Wir sind seit Anfang des Jahres unter: BuKi-Asociatia Pentru Intrajutorarea Copiilor Din Estul Europei zugelassen. Nun können wir auch unseren 8 Mitarbeitern offizielle Arbeitsverträge anbieten. Diese haben wir zusammen mit unserem Rumänischen Buchhalter vorbereitet. Sie sollen gemeinsam im Januar unterzeichnet werden.

Ein besonderes Ereignis war der Besuch des Weihnachtspäckchenkonvois. Die Delegation hat eine 5-Stündige Anfahrt durch Rumänien in Kauf genommen, um das BuKi-Haus zu besuchen. Wir haben die Übergabe der Päckchen in unsere Nikolausfeier eingebunden, zu der wir weitere Roma- und Ungarische Kinder einluden. Am Schluss waren weit über 100 Kinder am BuKi-Haus versammelt, die den Gedichten unserer BuKi-Haus-Kinder folgten, frisch gemachte Waffeln und Kinderpunsch bekamen und äußerst gespannt waren, was der ‚Nikolaus‘ für Geschenke mitbrachte.

Insgesamt war es eine gelungene Feier, die das BuKi-Haus auch bei unseren Ungarischen Nachbarn in ein neues Licht rückte. Darüber freuen wir uns sehr.

Bei allen Spendern und engagierten Förderern von BuKi, wollen wir uns hiermit recht herzlich bedanken! Ohne deren Hilfe wäre die Arbeit von BuKi undenkbar!



BuKi Spendenkonto:

BuKi – Hilfe für Kinder in Osteuropa e.V., Kreissparkasse Sigmaringen, Kto: 11006, BLZ: 653 510 50

BuKi

Hilfe für Kinder in Osteuropa e.V.

Pfarrstraße 15 · 88348 Bad Saulgau
info@buki-hilfe.de · www.buki-hilfe.de



Montag Morgen 7.30 beim Frühstück. Wie unschwer zu erkennen ist, wirken die Kinder ausgeschlafener als ich. Bei unseren Aufenthalten übernachten wir in unserem BuKi-Haus. Den Alltag dort erleben wir also live mit.



Die Kinder hatten viel Spaß mit uns Weihnachtssterne zu basteln. Da die meisten Kinder nicht im Kindergarten waren, tun sie sich mit dem Falten von Papier und Schneiden mit der Schere noch schwer. Unsere Roxi rechts im Bild war die große Ausnahme, stolz hat sie über 10 Sterne gebastelt.

BuKi Spendenkonto:

BuKi – Hilfe für Kinder in Osteuropa e.V., Kreissparkasse Sigmaringen, Kto: 11006, BLZ: 653 510 50

BuKi

Hilfe für Kinder in Osteuropa e.V.

Pfarrstraße 15 · 88348 Bad Saulgau

info@buki-hilfe.de · www.buki-hilfe.de



Ein Besuch am Europaplatz steht bei jeder Fahrt nach Cidreag auf unserem Programm. Die Verhältnisse dort sind besonders in der kalten Jahreszeit erschütternd. Einige Kinder haben wir ohne Schuhe vorgefunden.

Regenfälle verwandeln die Wege in Schlammpfade. Mit Hilfe von Spenden haben wir jetzt veranlasst, dass die Wege in diesem Viertel mit Schotter aufgefüllt werden.

Wir sehr froh, dass wir in diesem Jahr einige Kinder vom Europaplatz dauerhaft an unser BuKi-Haus binden konnten. Ohne die Unterstützung von BuKi, hätten diese Kinder keinerlei Chancen!

Sobald Heidi in Cidreag ankommt, wird sie von einer Schar Kinder begleitet, die sie freudestrahlend umringen. Von Anton Burkart wird Heidi deshalb schon liebevoll als Mutter Teresa von Cidreag bezeichnet.

BuKi Spendenkonto:

BuKi – Hilfe für Kinder in Osteuropa e.V., Kreissparkasse Sigmaringen, Kto: 11006, BLZ: 653 510 50

BuKi

Hilfe für Kinder in Osteuropa e.V.

Pfarrstraße 15 · 88348 Bad Saulgau
info@buki-hilfe.de · www.buki-hilfe.de



Die Delegation des Weihnachtspäckchenkonvois im Waisenhaus in Halmeu. Seit Beginn unserer Tätigkeit in Cidreag verbindet uns mit dem Waisenhaus in Halmeu eine enge Zusammenarbeit. Da lag es auf der Hand, dass die ersten Weihnachtspäckchen an die Kinder im Heim überreicht wurden, die sich darüber riesig freuten.



Das große Ereignis im BuKi-Haus: unsere Nikolaus-Feier. Bei Sonnenschein aber eisigem Wind trugen unsere BuKi-Haus-Kinder ein über 20 minütiges Programm vor. Heidi und ich aber auch unsere Ungarischen Gäste waren davon richtig angetan. Spontan haben sie ein traditionelles Ungarisches Weihnachtsspiel vorgetragen.

BuKi Spendenkonto:

BuKi – Hilfe für Kinder in Osteuropa e.V., Kreissparkasse Sigmaringen, Kto: 11006, BLZ: 653 510 50

BuKi

Hilfe für Kinder in Osteuropa e.V.

Pfarrstraße 15 · 88348 Bad Saulgau
info@buki-hilfe.de · www.buki-hilfe.de



Es hat nicht lange gedauert, bis unsere Kinder erkannten, wie lecker Schokoherzen schmecken. Zapzerap, im Nu war der Inhalt der Schüsseln leergevespert. Gut, dass Brigitta und Heidi noch ihre guten Waffeln anboten.



Die Verteilung der Geschenke durch den Weihnachtspäckchenkonvoi war die große Show des Nachmittags. Nicht nur die Kindern hatten eine große Freude auch dem Rektor der örtlichen Schule hat das gut gefallen. Der Rektor war zum ersten Mal im BuKi-Haus zu Besuch. Die Nikolausfeier hat bei ihm und vielen Ungarn einen guten Eindruck hinterlassen. Dies fördert die Akzeptanz von BuKi im Ort, was für unser Projekt sehr wichtig ist.

BuKi Spendenkonto:

BuKi – Hilfe für Kinder in Osteuropa e.V., Kreissparkasse Sigmaringen, Kto: 11006, BLZ: 653 510 50

BuKi

Hilfe für Kinder in Osteuropa e.V.

Pfarrstraße 15 · 88348 Bad Saulgau
info@buki-hilfe.de · www.buki-hilfe.de



Noch am selben Abend machte sich der Weihnachtspäckchenkonvoi auf den 5 stündigen Weg zurück nach Alba Julia. Der Weihnachtspäckchenkonvoi hat bei uns und den Kindern großen Eindruck hinterlassen. Umgekehrt hat sie aber auch die Arbeit in unserem BuKi-Haus sehr betroffen gemacht und sie haben gesehen, was von BuKi dort alles bewegt wird. Ihre Ankündigung im nächsten Jahr wieder zu kommen, hat uns sehr gefreut.

BuKi Spendenkonto:

BuKi – Hilfe für Kinder in Osteuropa e.V., Kreissparkasse Sigmaringen, Kto: 11006, BLZ: 653 510 50